

Eseménynaptár 2009

Február 9 - 14. Sítábor – Badkleinkirchheim
27 - 28. Sítábor – Borsafürdő

Március 20 - 22. Műhelytábor és Tánctábor – Borospataka

Május 1 - 3. Biciklitúra – Aranyos Völgye

Június 5 - 7. Biciklitúra – Kelemen havasok
25 - 28. Biciklitúra – Fogarasi havasok

Július 24 - 26. Halásztábor

Augusztus 1 - 2. Pityókafesztivál – Csíkszereda
7 - 16. Honismereti Biciklitúra – Kalotaszeg

Szeptember 3 - 6. Vízitúra – Kazán-szoros
18 - 20. Töltöttkáposzta Fesztivál – Parajd

Október 2 - 4. Egyeskő 60 gyalogtúra

December 30 - 31. Szilveszteri mulatság

Szívesen látunk rendezvényeinken!



Élő Erdély Egyesület
530232 Csíkszereda
Nagyrét utca 20/A/5.

Iroda:
530170 Csíkszereda
Tudor Vladimirescu utca 28.
Mobil: 0741 - 123801
Tel./Fax: 0266 - 324017
Email: office@eloerdely.ro

Asociația Transilvania Vie
530232 Str. Lunca Mare 20/A/5.
Miercurea Ciuc, jud. Harghita, România

Sediu:
530170 Str. Tudor Vladimirescu 28
Miercurea Ciuc, jud. Harghita, România
Mobil: 0741 - 123.801
Tel./Fax: 0266 - 324.017
Email: office@transilvaniavie.ro

RON bankszámlaszám:
IBAN: RO82 BTRL 0210 1205 F268 01XX
Banca Transilvania, filiala M-Ciuc

EUR bankszámlaszám:
IBAN: RO57 BTRL 0210 4205 F268 01XX
SWIFT cod: BTRLR022
Banca Transilvania, filiala M-Ciuc

Contul bancar RON:
IBAN: RO82 BTRL 0210 1205 F268 01XX
Banca Transilvania, filiala M-Ciuc

Contul bancar EUR:
IBAN: RO57 BTRL 0210 4205 F268 01XX
SWIFT cod: BTRLR022
Banca Transilvania, filiala M-Ciuc

RON account:
IBAN: RO82 BTRL 0210 1205 F268 01XX
Banca Transilvania, filiala M-Ciuc

EUR account:
IBAN: RO57 BTRL 0210 4205 F268 01XX
SWIFT cod: BTRLR022
Banca Transilvania, filiala M-Ciuc



LIVING TRANSYLVANIA ASSOCIATION
ELŐ ERDÉLY EGYESÜLET
ASSOCIATIUA TRANSLIVANIAA VIE



Rólunk

Az Élő Erdély Egyesületet aktív, Erdélyt szerető és megismerni vágyó fiatalokból álló csapat alapította Csíkszeredában. Az Egyesület létrejöttét a 2005 óta szervezett honismereti biciklítők előzték meg, melyeket az a közös vágy hozott létre, hogy megismérjük örököt környezetünket és életterünket, Erdélyt.

Honismereti túráink megerősítették bennünk azt az elkötelezettséget, hogy Erdély rendkívül sokszínű kulturális, turisztikai és gasztronómiai adottságokkal rendelkezik, él és mozog. Célunk ezt megmutatni másoknak is, itt élőknek és ide utazóknak egyaránt, és tevékenységeink által még előbbé, pörgőbbé tenni az erdélyi életet. Fő célunk az erdélyi turisztikai, gasztronómiai és kulturális élet fejlesztése, mert hisszük, hogy ez az út Erdély gazdasági fellendüléséhez vezet.

Ezt a célt szolgálják egyesületünk tevékenységei is:

1. Honismereti túráink által feltérképezzük Erdélyt, és törekünk egy Erdélyt ismerő és tisztelettelő, környezettudatos- és egészséges életmódot folytató, aktív közösség kialakítására, melynek célja Erdély adottságainak tudatos feltárása és felhasználása a régió fejlesztése érdekében.

2. Az erdélyi gasztronómiában rejlő lehetőségek méltatlanul hanyagolva vannak, éppen ezért egyesületünk úgy saját rendezvényekkel, mint az erdélyi gasztronómiai fesztiválokon, kiállításokon való részvétellel népszerűsíteni kívánja az erdélyi konyhát.

3. Dolgozunk egy átfogó erdélyi turisztikai és kulturális portál létrehozásán, amely bemutatja Erdély sokszínűségét és adottságait, népszerűsíti az erdélyi turisztikai és kulturális egységeket, szolgáltatókat, rendezvényeket, ugyanakkor jól strukturált információkkal segíti az Erdélybe utazókat.

Tevékenységünk Erdélyben gondolkodó egyének és közösségek együttműködésére alapozzuk, céljaink elérése érdekében szívesen vesszük egyének és közösségek együttműködési ajánlatait, támogatásait.

Despre Noi

Asociația Transilvania Vie a fost înființată în Miercurea Ciuc, de un grup de tineri care au în comun devotamentul lor pentru Transilvania și dorința de a o cunoaște mai bine. Înființarea asociației a fost precedată de organizarea unor excursii cu bicicleta, scopul acestor excursii fiind o familiarizare și mai bună cu spațiul nostru vital și mediul nostru înconjurător, Transilvania.

Aceste excursii cu bicicleta ne-au confirmat că Transilvania este o regiune foarte variată din punct de vedere cultural, gastronomic și turistic, este viață și plină de posibilități de dezvoltare. Dorim să arătăm această Transilvania colorată atât celor care trăiesc aici cât și celor de peste hotare, contribuind prin activitățile noastre la o viață transilvăneană și mai viață. Asociația noastră și-a propus ca obiectiv dezvoltarea vieții turistice, gastronomice și culturale din Transilvania, întrucât credem că această dezvoltare va duce la prosperitatea economică a regiunii.

Pentru atingerea obiectivelor, ne-am propus următoarele activități:

1. Organizăm excursii cu bicicleta cu scopul de a cunoaște Transilvania și de a forma o comunitate dinamică și activă, care are ca obiectiv folosirea conșientă a valorilor din Transilvania în scopul dezvoltării regiunii.

2. Posibilitățile care se ascund în gastronomia transilvăneană nu au fost încă recunoscute. Asociația noastră și-a propus ca un alt obiectiv popularizarea bucătăriei ardeleniști prin organizarea unor evenimente gastronomice proprii și prin participarea la diferitele festivaluri gastronomice din Transilvania.

3. Avem intenția de a realiza un portal turistic și cultural din Transilvania prin care să facem cunoscute obiectivele turistice și culturale din Transilvania, prestatorii de servicii în domeniul turistic, programele turistice și culturale, și să oferim informații utile celor care vor să viziteze Transilvania.

Pentru atingerea obiectivelor noastre căutăm posibilități de cooperare cu persoane fizice și juridice, totodată acceptăm cu cea mai mare placere sponsorizări din partea persoanelor și comunităților preoccupate de viitorul Transilvaniei.

About Us

The Living Transylvania Association was founded by a group of dynamic and energetic young people living in Miercurea-Ciuc, sharing a common characteristic: their love and concern for Transylvania. The foundation of the association had been preceded by several bike tours, which have been taking place since 2005. The aim of these cycling tours has been to get to know our living space and our inherited surroundings better.

The cycling tours have confirmed us in our belief that Transylvania is very colourful from cultural, touristic and gastronomical point of view. The aim of our association is to present this colourful and living Transylvania to other people as well, including native inhabitants as well as foreigners, in order to achieve a more vivid and dynamic Transylvanian lifestyle. Our main aim is to expand the touristic, gastronomical and cultural life of Transylvania because we strongly believe that this expansion can lead to the recovery of the Transylvanian economy.

The main activities of our association serve for the above mentioned aim:

1. The bike tours help us not only to chart Transylvania but also to create an active and dynamic community, which respects Transylvania, has a healthy and environmentally friendly lifestyle, and points towards a conscious use of the endowments of Transylvania, for the good and development of the region.

2. We consider, that the possibilities behind the Transylvanian gastronomy have not yet been fully recognized, therefore we would like to make the Transylvanian cuisine more popular by organizing different gastronomical programmes and by taking part in the Transylvanian gastronomical festivals and exhibitions.

3. We are planning to create a Transylvanian touristic and cultural web portal that would present the vividness and endowments of Transylvania, the touristic and cultural units of the region. The web portal would promote the Transylvanian catering establishments, programmes and would offer relevant information for those who want to visit Transylvania.

Our activity is based on the cooperation of such people and communities for whom the future of Transylvania is important. For the sake of our aims we welcome the cooperation offers and financial aids of individuals and communities as well.

